

mez[®]  Cotton
quality by nature





Key Benefits

Haupteigenschaften • Caratteristiche • Principales características



- Natural, pure and eco-friendly 3 ply thread, made from 100 % long staple premium Egyptian Giza Cotton.
- Combed and mercerised, for superior strength and lustre.
- Available in ticket numbers [thicknesses] 30, 40, 50 and 80, to cover all major sewing applications from home textiles to lingerie and is favoured for patchwork and quilting.
- A variety of length and colour combinations to meet identified sewing needs.
- 12 multicolors in #40.
- Spools benefit from an end-trapping device which keeps the thread tidy when not in use.



*Solid shades only



- Natürliches, reines und umweltfreundliches Garn aus 100 % qualitativ hochwertiger ägyptischer Giza-Baumwolle mit extralangen Fasern.
- Gekämmt und mercerisiert für zusätzliche Festigkeit und Brillanz.
- Erhältlich in den Garnstärken 30, 40, 50 und 80 und deckt damit sämtliche Hauptanwendungsbereiche von Heimtextilien bis Dessous ab. Außerdem ist es besonders für Patchwork und Quiltarbeiten beliebt.
- Es wird in vielen verschiedenen Längen- und Farbkombinationen angeboten, die die unterschiedlichsten Näharbeiten ermöglichen.
- 12 Multicolor in Stärke #40 erhältlich.
- Die Garnspulen haben einen Schlitz zur Fixierung des Fadenendes.



- Filo naturale a 3 capi, a base lunga, puro ed ecologico, realizzato con cotone Egiziano Giza 100% premium.
- Filato pettinato e mercerizzato per un effetto resistente e lucente.
- Disponibile nelle etichette [grossezze] 30, 40, 50 e 80, per coprire tutte le principali esigenze di cucito, dai tessuti per la casa alla lingerie, ideale per il patchwork e la trappuntatura.
- Una varietà di combinazioni di lunghezze e colori per soddisfare le esigenze del cucito.
- 12 multicolor in # 40.
- I rocchetti di filo sono caratterizzati da un dispositivo per fermare il filo quando non viene utilizzato.



- Hilo de 3 cabos natural, puro y respetuoso con el medio ambiente, hecho de algodón 100% Giza egipcio premium de primera calidad de fibras largas.
- Peinado y mercerizado, para mayor resistencia y brillo.
- Disponible en etiquetas [groses] 30, 40, 50 y 80, para cubrir todas las principales aplicaciones de costura, desde textiles para el hogar hasta lencería, y está indicado para patchwork y acolchados.
- Variedad de combinaciones de metrajes y color para satisfacer todas las necesidades de costura.
- 12 multicolores en # 40.
- Los carretes se benefician de un dispositivo de enganche que mantiene el hilo ordenado cuando no está en uso.



Use

Verwendung • Utilizzo • Uso



- Particularly suitable for working with cotton or linen fabrics which have little or no elasticity - favoured for patchwork and quilting as well as general sewing on fabrics with little stretch.



- Das beste Garn für die allgemeine Verarbeitung von Baumwolle und wenig dehnbaren Stoffen. Auch für Patchwork und Quilting geeignet.



- Particolarmente adatto per cucire tessuti di cotone o lino che hanno poca o nessuna elasticità. Ideale per patchwork e quilting.



- Particolarmente adecuado para trabajar con telas de algodón o lino que tienen poca o ninguna elasticidad, ideal patchwork y acolchados, así como para la costura general de telas con poco elasticidad.



The Range










Sortiment • La gamma • La gama

Tickets	#30	#40	#50	#80
Usage	Extra Strong heavy cotton fabrics, eg workwear, upholstery	Strong heavy fabrics, eg canvas, jeans	Medium general purpose eg dresses, shirts	Fine delicate fabrics eg lingerie, blouses
No of Colours				
100 m		2	400	
200 m	2		72	
350 m		84		
450 m			38	
650 m				2
800 m		2		
1,000 m			38	
1,300 m				2
Braid 264 x 72 cm			24	



Make Ups and References

Aufmachungen • Confezione e Consigli utili • Presentaciones y referencias

Tickets	#30	#40	#40 Multi- colours	#50	#80	Washing instructions
Sales unit						
100 m x 5 		4661040		4661050		
200 m x 5 	4662030			4662050		
350 m x 5 		4663040	4669040			
450 m x 5 				4664050		
650 m x 5 					4665080	
800 m x 5 		4666040				
1,000 m x 5 				4667050		
1,300 m x 5 					4668080	
Braid x 10 packs				4879050		



Product Presentation

Produktpräsentation • Presentazione del prodotto • Presentación Producto



Cardboard boxes and spools are 100% recyclable.
Kartonverpackungen und Spulen sind 100 % recyclebar.
Le scatole di cartone e i rocchetti di filo sono 100% riciclabili.
Las cajas de cartón y carretes son 100% reciclables.



Index

Shade	Column	Shade	Column	Shade	Column	Shade	Column	Shade	Column	Shade	Column	Shade	Column	Shade	Column	Shade	Column
01116	14	02512	3	03432	6	04330	9	05033	15	05641	6	06533	8	07419	13	08346	6
01120	1	02515	3	03437	8	04333	9	05113	16	05711	13	06534	6	07431	6	08414	3
01122	3	02525	10	03439	6	04415	14	05115	16	05715	12	06538	8	07432	6	08416	11
01210	13	02611	2	03440	5	04417	15	05117	15	05716	4	06539	8	07437	9	08419	13
01212	14	02612	1	03441	6	04418	12	05121	15	05718	4	06542	6	07439	8	08421	10
01213	3	02613	3	03446	5	04420	10	05130	9	05723	10	06616	13	07519	11	08442	6
01232	8	02618	14	03510	5	04434	9	05132	15	05726	9	06617	13	07525	9	08443	7
01310	4	02619	14	03513	4	04510	12	05141	15	05812	4	06635	6	07542	5	08447	5
01314	12	02624	8	03515	3	04514	3	05211	5	05813	3	06637	6	07546	4	08510	13
01317	13	02627	10	03528	10	04515	12	05227	9	05814	3	06640	5	07611	13	08512	3
01417	3	02715	2	03531	8	04517	5	05311	14	05818	4	06647	5	07623	10	08535	6
01418	14	02716	13	03532	8	04518	12	05312	14	05819	1	06711	1	07711	4	08540	6
01433	8	02726	10	03537	8	04533	6	05314	14	05842	4	06713	4	07715	3	08545	4
01510	1	02810	1	03547	5	04535	8	05315	12	05913	2	06716	4	07745	5	08546	7
01512	1	02811	1	03548	4	04618	2	05319	12	05914	2	06719	4	07810	2	08549	5
01513	1	02817	1	03610	2	04621	10	05321	11	06011	16	06724	10	07811	2	08614	3
01523	1	02818	1	03612	3	04623	10	05323	11	06031	16	06740	4	07815	3	08616	3
01623	1	02828	10	03613	13	04628	10	05331	9	06033	15	06748	4	07818	2	08641	6
01716	16	02912	1	03615	3	04630	7	05361	5	06041	16	06810	2	08011	16	08642	5
01811	1	02913	1	03622	10	04630	8	05410	12	06042	16	06811	4	08013	16	08645	6
01910	1	02915	1	03625	8	04633	8	05414	5	06219	14	06812	2	08033	16	08646	5
01918	1	03011	16	03633	8	04639	7	05415	14	06236	7	06813	2	08041	16	08648	5
01921	1	03013	16	03635	8	04648	4	05424	11	06241	6	06814	1	08116	15	08716	2
02115	16	03021	16	03637	7	04710	13	05432	6	06311	14	06815	2	08121	10	09112	13
02122	15	03123	15	03712	13	04712	3	05439	7	06312	14	06816	3	08124	10	09114	12
02211	13	03124	9	03714	13	04715	4	05441	6	06318	13	06818	3	08133	9	09133	7
02225	11	03213	15	03722	11	04718	11	05510	12	06321	11	06819	2	08134	8	09141	8
02232	9	03225	9	03741	3	04719	4	05514	12	06327	11	06912	2	08213	13	09241	7
02312	4	03236	7	03815	1	04722	11	05515	12	06328	11	07010	16	08214	13	09242	7
02313	14	03238	7	03818	13	04725	9	05516	12	06336	8	07041	16	08215	13	09243	7
02316	12	03310	14	03821	10	04726	10	05517	12	06337	7	07112	16	08216	12	09244	7
02320	9	03313	15	03916	1	04810	2	05518	5	06339	6	07115	15	08217	11	09312	3
02324	9	03314	15	04012	15	04812	1	05519	12	06345	6	07123	9	08218	11	09317	13
02331	6	03315	15	04031	16	04813	2	05530	7	06348	6	07133	15	08219	11	09341	8
02335	8	03324	11	04033	16	04815	3	05531	7	06411	12	07210	15	08224	10	09342	7
02336	7	03335	7	04041	16	04816	12	05538	7	06412	14	07236	8	08227	10	09413	2
02348	5	03337	7	04122	15	04818	1	05540	5	06413	12	07310	12	08228	10	09442	4
02411	14	03342	6	04212	15	04824	10	05544	5	06414	12	07319	11	08312	4	09513	2
02416	14	03414	15	04310	14	04844	3	05547	5	06415	14	07320	9	08315	11	09716	11
02420	9	03416	14	04311	14	04910	2	05614	13	06433	9	07321	9	08317	13	09750	16
02427	8	03417	15	04312	15	04913	2	05619	2	06436	9	07322	11	08323	11		
02439	7	03418	4	04313	14	04918	2	05621	11	06511	13	07323	11	08327	11		
02443	4	03420	5	04314	14	05012	16	05627	9	06516	5	07411	12	08332	8		
02510	14	03421	15	04315	15	05013	16	05631	9	06523	11	07412	12	08333	9		
02511	2	03423	10	04329	10	05031	16	05633	7	06527	10	07413	5	08338	7		



Colour Palette

Farbpalette • Cartella colori • Paleta de color

A	Art. 4661050	100 m	Nr. 50	Art. 4662030	200 m	Nr. 30
B	Art. 4662050	200 m	Nr. 50	Art. 4661040	100 m	Nr. 40
B	Art. 4663040	350 m	Nr. 40	Art. 4666040	800 m	Nr. 40
C	Art. 4664050	450 m	Nr. 50	Art. 4665080	650 m	Nr. 80
C	Art. 4667050	1000 m	Nr. 50	Art. 4668080	1300 m	Nr. 80

09750
01716

1	2	3	4	5	6	7	8
ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC	ABC
01523	02511	01122	01310	03510	03342	02336	01232
01513	02611	01417	02312	03420	03441	02439	02427
01623	03610	01213	02443	04517	05441	03236	02624
01811	05619	02515	03548	06516	05641	03238	03625
02811	04618	02512	03513	05518	04533	03335	03532
02912	04810	02613	03418	07413	06534	03337	06533
02913	04813	03612	04715	05414	03439	05439	04535
01918	06815	03741	04719	05361	02331	05538	01433
01921	02715	04844	05818	05211	03432	04639	03633
01910	04910	05813	05716	07542	05432	03637	03635
02915	04918	05814	05718	05540	07432	04630	04633
02817	04913	04815	06719	06640	07431	05633	04632
02612	05913	04712	06716	08549	06339	05531	03537
01512	05914	03615	06713	02348	08535	05530	03437
01510	06912	03515	05812	03440	08641	06337	02335
01120	06810	04514	07711	07745	06635	06236	03531
02818	06812	06816	05842	08642	06637	08338	07236
03815	06813	06818	06811	03547	08540	08546	06336
03916	07811	07815	04648	05547	08645	08443	06538
04812	07818	07715	06748	08447	06241	09342	06539
02810	06819	08616	06740	06647	06348	09244	07439
04818	07810	08614	07546	03446	06345	09241	08332
06814	08716	08512	08545	05544	06542	09243	09341
05819	09513	08414	09442	08646	08346	09242	09141
06711	09413	09312	08312	08648	08442	09133	08134

Colour accuracy in digital colour cards represents the closest matches that digital technology can provide.
 Die Farbgenauigkeit digitaler Farbkarten entspricht der besten Übereinstimmung, welche die digitale Technologie bieten kann.
 Le cartelle colori digitalizzate, nonostante l'avanzata tecnologia, non sempre corrispondono al colore reale del filato.
 La precisión del color en las cartas de color digitales es lo más cercano que la tecnología digital puede proporcionar.



Colour Palette

Farbpalette • Cartella colori • Paleta de color

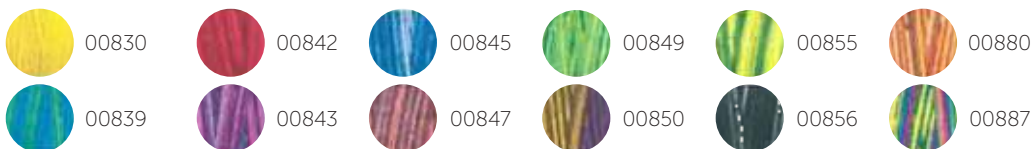
A Art. 4661050 100 m Nr. 50
 B Art. 4662050 200 m Nr. 50
 B Art. 4663040 350 m Nr. 40
 C Art. 4664050 450 m Nr. 50
 C Art. 4667050 1000 m Nr. 50

Art. 4662030 200 m Nr. 30
 Art. 4661040 100 m Nr. 40
 Art. 4666040 800 m Nr. 40
 Art. 4665080 650 m Nr. 80
 Art. 4668080 1300 m Nr. 80

09750
 01716

9 ABC			10 ABC			11 ABC			12 ABC			13 ABC			14 ABC			15 ABC			16 ABC		
02320	•		03528	•		02225	•		01314	•••	02716	•••	01212	•••	02122	•		02115	••				
02420	•		04628	•		03324	•		02316	••	01210	••	01116	•	03213	••		03013	•				
04330	•		04621	•		05321	•		04418	••	01317	•••	01418	••	03313	•		03021	•••				
02232	•		04329	•		05323	•		04510	•	02211	••	02618	•	04312	•		03011	•				
04333	•		04420	•		05424	•		05315	•	03613	•	02619	•	04315	•		04031	•				
03225	•		03821	•		06327	•		05410	•	03714	•	02313	•••	03417	••		04033	•				
02324	•		03622	•		06328	•		05510	•	03818	•	02510	•	03421	•		04041	•				
03124	•		05723	•		08327	•		05715	•	03712	•	03416	••	04417	••		06042	•				
05130	•		04824	•		06321	••		04816	•	04710	•••	02416	••	03414	•		06041	•				
05227	•		06724	•••		09716	•		05519	•	05711	•	04415	•	03314	•••		05031	•				
05331	•		08421	•		08218	•		05517	•	06617	•	05312	•	03315	•••		05115	•				
07123	•		07623	•		07322	•		05516	•	07611	•	04311	•	04012	•		05012	••				
05631	•		02828	•		06523	•		04518	•	06616	•	04313	•	05141	•		05013	•••				
05627	•		02726	••		04722	•		04515	•	05614	•	02411	•	03123	•		07010	•••				
04725	•		02627	•		05621	•		05515	•••	06318	•	04310	•	05033	•		06011	•				
05726	•		02525	•		03722	•		05514	•	06511	•	03310	•	06033	•		06031	•				
07525	•		03423	•		04718	•		06411	•	07419	•	04314	•	07133	•		05113	•				
08333	•		04623	•		07323	•••		07411	•	08510	•	05311	•	05132	•		07041	•				
07320	•		04726	•		08323	•		06414	•	08419	•	06412	•••	04122	•		08013	•				
07321	•		06527	•		08315	•		06413	•	09317	•	06415	•	04212	•		07112	•				
04434	•		08224	•		07519	•		07412	•	08214	•	05415	•	05117	•		08011	••				
06436	•		08121	••		08416	•		07310	•••	08215	•	05314	•	07210	•		08041	••				
06433	•		08228	•••		07319	•		05319	•	08317	•	06311	•	05121	•		08033	•				
07437	•		08227	•		08219	•		09114	•••	08213	••	06219	•	07115	•		09750	•••				
08133	•		08124	•		08217	•		08216	•	09112	•	06312	•	08116	•		01716	•••				

Art. 4669040



Shade card with yarns

Farbkarte mit Garn • Cartella colori con filati • Carta de color con hilo



Instore Merchandising

Instore-Marketing • Supporti per il punto vendita • Merchadising para tiendas

Cabinets and Fixtures

Regale und Displays • Espositori • Muebles y Accesorios

Floor Stand Displays

Bodenregale • Espositore • Mueble de pie



Rome

3 x

025ROME-10013

025ROME-10023

5 x

025ROME-10015

025ROME-10025

Art.	#	m		
4662030	30	200	2	2
4661040	40	100	2	2
4663040	40	350	38	39
4666040	40	800	2	3
4661050	50	100	400	400
4662050	50	200	60	60
4664050	50	450	24	24
4667050	50	1,000	19	19
4665080	80	650	2	2
4668080	80	1,300	2	3
				554

Bottom boxes have to be ordered separately, see details on page 23.

Unterschrank/Socket muss separat bestellt werden, siehe Details auf Seite 23.

Le basi devono essere ordinate separatamente, vedere i dettagli a pagina 23.

Los cajones se han de pedir por separado, ver detalles en la página 23.

Note: The contents in the cabinet photographs are not always representative of the product in question.

Hinweis: Die Möbel auf den Fotos entsprechen nicht immer genau den erwähnten Artikeln.

Nota: il contenuto degli espositori raffigurati non sempre sono fedeli al prodotto in questione.

Nota: el contenido del mueble fotografiado no es siempre idéntico al producto en cuestión.

Colour accuracy in digital colour cards represents the closest matches that digital technology can provide.

Die Farbgenauigkeit digitaler Farbkarten entspricht der besten Übereinstimmung, welche die digitale Technologie bieten kann.

Le cartelle colori digitalizzate, nonostante l'avanzata tecnologia, non sempre corrispondono al colore reale del filato.

La precisión del color en las cartas de color digitales es lo más cercano que la tecnología digital puede proporcionar.



Instore Merchandising

Instore-Marketing • Supporti per il punto vendita • Merchadising para tiendas

Cabinets and Fixtures

Regale und Displays • Espositori • Muebles y Accesorios

Floor Stand Displays

Bodenregale • Espositori • Mueble de pie



Lisbon

3 x

025LISB-06613

025LISB-06623

5 x

025LISB-06615

025LISB-06625

Art.	#	m		
4661050	50	100	400	404
4667050	50	1,000	11	11
				415



Porto

3 x

025PORT-05013

025PORT-05023

5 x

025PORT-05015

025PORT-05025

Art.	#	m		
4661050	50	100	308	308
				308

Bottom boxes have to be ordered separately, see details on page 23.

Unterschrank/Socket muss separat bestellt werden, siehe Details auf Seite 23.

Le basi devono essere ordinate separatamente, vedere i dettagli a pagina 23.

Los cajones se han de pedir por separado, ver detalles en la página 23.

Counter Top Displays

Thekendisplays • Espositori da banco • Muebles de mostrador



Trieste

- 3 x 025TRIE-06613 025TRIE-06623
5 x 025TRIE-06615 025TRIE-06625

Art.	#	m		
4661050	50	100	160	160
				160



Pisa

- 3 x 025PISA-06613 025PISA-06623
5 x 025PISA-06615 025PISA-06625

Art.	#	m		
4661050	50	100	80	80
				80



Alicante

- 3 x 025ALIC-05013 025ALIC-05023
5 x 025ALIC-05015 025ALIC-05025

Art.	#	m		
4661050	50	100	112	112
				112

Note: The contents in the cabinet photographs are not always representative of the product in question.
Hinweis: Die Möbel auf den Fotos entsprechen nicht immer genau den erwähnten Artikeln.

Nota: il contenuto degli espositori raffigurati non sempre sono fedeli al prodotto in questione.

Nota: el contenido del mueble fotografiado no es siempre idéntico al producto en cuestión.



Instore Merchandising

Instore-Marketing • Supporti per il punto vendita • Merchadising para tiendas

Cabinets and Fixtures

Regale und Displays • Espositori • Muebles y Accesorios

Counter Top Displays

Thekendisplays • Espositori da banco • Mueble de mostrador



Coimbra

3 x

025COIM-05013

025COIM-05023

5 x

025COIM-05015

025COIM-05025

Art.	#	m		
4661050	50	100	56	56
				56



Beja

3 x

025BEJA-06613

025BEJA-06623

Art.	#	m		
4662030	30	200	2	6
4661040	40	100	2	12
4663040	40	350	2	6
4661050	50	100	2	8
4662050	50	200	2	6
4664050	50	450	2	6
4666040	40	800	2	4
4667050	50	1,000	2	4
				52



Bilbao

3 x

025BILB-05013

025BILB-05023

Art.	#	m		
4662030	30	200	2	6
4661040	40	100	2	12
4663040	40	350	2	6
4661050	50	100	2	8
4662050	50	200	2	6
4664050	50	450	2	6
				44

Patchwork & Quilting Displays

Patchwork & Quilting-Displays • Espositore per Patchwork & Quilting • Muebles de Patchwork & Quilting

Westminster

3 x



025WEST-05013

025WEST-05023

5 x

025WEST-05015

025WEST-05025

Art.	#	m		
4663040	40	350	72	72
4669040	40	350	12	12
				84



Note: The contents in the cabinet photographs are not always representative of the product in question.
Hinweis: Die Möbel auf den Fotos entsprechen nicht immer genau den erwähnten Artikeln.

Nota: il contenuto degli espositori raffigurati non sempre sono fedeli al prodotto in questione.

Nota: el contenido del mueble fotografiado no es siempre idéntico al producto en cuestión.

Bottom boxes have to be ordered separately, see details on page 23.

Unterschrank/Socket muss separat bestellt werden, siehe Details auf Seite 23.

Le basi devono essere ordinate separatamente, vedere i dettagli a pagina 23.

Los cajones se han de pedir por separado, ver detalles en la página 23.